

خوش آمدید!

جی آئی ٹو!

یہ مضامین [www.Christian-thinktank.com](http://www.Christian-thinktank.com)

ویب سائٹ سے لئے گئے ہیں اور ان میں کچھ ضروری ترمیم کرتے ہوئے ان کا ترجمہ کیا گیا ہے جو کہ روحانی راستے پر گامزن ایک مسافر کے عکس کو پیش کرتے ہیں۔ درج ذیل مضامین تین زبانوں اُردو، پنجابی اور انگریزی میں ہیں۔ جس طرح سے آپ مہربان خُدا کے حضور اپنے روحانی سفر میں بڑھیں اور ترقی کریں میری دُعا ہے کہ آپ ان مضامین کی بدولت بہت برکت اور تقویت پائیں۔

ابہمہ مضمون [www.Christian-thinktank.com](http://www.Christian-thinktank.com)

ویب سائٹ توں لیئے گئے نے تے ابہمناں وچوں کچھ ضروری گالاں ٹوٹھیک کردیاں ہویاں ابہمناں دا ترجمہ کیتا گیا اے جیہڑے پئی روحانی راہ تے ٹرن والے اک راہی دے پرچھاویں ٹوٹھیک پیش کردے نے۔ تھلے دتے گئے مضمون تِن زباناں اُردو، پنجابی تے انگریزی وچ نے۔ جیویں جیویں ٹسی مہربان خُدا دے اگے اپنی روحانی راہ اُتے اگے وھدے تے ترقی کردے او میری ابہمہ دُعا اے پئی ٹسی ابہمناں مضموناں دی رائیں بوہتی ساری مدد تے برکت پاؤ۔

Welcome!

These articles were adopted, modified, and translated from Christian-thinktank.com website and represent the reflection of another simple traveler on the spiritual path. Each article below has all three languages with in it, Urdu Punjabi, English. May you find great blessing and help from these writings, as you make progress on your own spiritual journey before our good-hearted God.

اک نویں منن والے دی کہانی۔۔۔ رہائی دے بارے گل بات کردیاں ہوئیاں

ایک نئے ایماندار کی کہانی۔۔۔ آزادی کے موضوع کو زیر بحث لاتے ہوئے۔

**A new believer's story...involving freedom**

اک نویں منن والے دی کہانی۔۔۔ رہائی دے بارے گل بات کردیاں ہوئیاں

عزیز گلن،

تُسی مینوں نہیں جاندے او پر ایویں لگدا اے پئی میں تھانوں جاندی آں۔ میں خواہش کردی آں پئی میں اپنی حقیقی جیاتی وچ تھادے ورگے اک بندے نوں جاناں، میں تھادی ویب سائٹ دے نال بہت محبت کردی آں۔ میں جاندی آں پئی ایہہ اک بہت ای چنگی ویب سائٹ اے جیہڑی میں ابے تیکر ویکھی اے، کیوں جے میں بہت ساریاں ویب سائٹاں نوں ویکھ چکی آں۔ میں جاندی آں پئی تُسی بڑے مصروف بندے او ایس لئی جے تُسی مینوں جواب نہ وی دے پاو گے تے میں ایہدے لئی اڈیکاں گی نہیں۔ میں تھانوں صرف ایہہ دسنا چاہندی آں پئی میں تھادیاں کتاباں دی بہت قدر کردی آں تے میرے نیڑے ایہناں دی بہت قدر اے۔

میں تھانوں دسنا چاہندی آں پئی میں کجھ ہفتے پہلاں مسیح نوں قبول کیتا اے۔ اصل وچ میں اک مسیحی خاندان دے وچ جمی آں ایس لئی میں مذہب نوں چنگی طرح دے نال جاری رکھیا سی تے اک ایویں دی کڑی دے وانگر جیہڑی اک بھار میں مذہبی طور طریقیاں نوں اپنایا سی۔ کیوں جے میں غیر مسیحی ہندیاں ہوئیاں اپنی ماں نوں پریشان کرنا نہیں چاہندی سی پر میں کدی وی اپنے دلوں خداوند اُتے ایمان نہیں لیائی سی۔ میں کدی وی اوہدے توں

ڈردی نہیں سی تے میں اک وفاداری پیروکار ہون دا بہانہ کر کے اوہنوں خوش کرن دی  
کوشش کردی سی۔

میری بحرانی کیفیت گزشتہ گرمیاں دے وچ شروع ہوئی سی جدوں میں اپنے آپ نوں اینا نا  
خوش تے ہتھکڑیاں دے وچ بھیتا تے غلام دے وانگر محسوس کرنا شروع کیتا سی۔ جدوں پئی  
میں ساریاں رسماں، قانوناں تے عقیدیاں اُتے بھروسہ رکھدی سی۔ میں ایہناں ساریاں گلاں  
توں ہمیشہ دے لئی چھٹکارا حاصل کرنا چاہندی سی۔ ایہتھوں تیکر پئی میں خدایاں گھٹ تو  
گھٹ اپنے علاوہ اک پیار کرن والی ہستی نوں پاون دے ایس موقعے نوں گنونا نہیں چاہندی  
سی۔ میں اپنی بے حسی دی سوچ، ایس بے حس دُنیا مینوں مذہب رکھن دے مُقابلے دے  
وچ بہت ای پیہڑی لگدی سی جنہے مینوں کٹ و ہڈھ دتا سی۔

میں ایہدے بارے بہت وضاحت وچ نہیں جانا چاہواں گی۔ میں صرف ایہہ آکھنا چاہواں گی  
پئی میں ادھے توں بہت سال نا اُمیدی دے وچ لہنگایا اے۔ ایس توں پہلاں میں کدی وی  
ایہناں کتاباں تے رسالے نہیں پڑھے سن جنہاں دا تعلق مذہب دے نال ہندی سی۔ میں  
ایہدے بارے وچ جنہاں بہت پڑھنا شروع کیتا سی اوہناں بہت ای ڈراون والا خُدا مینوں نظر آونا  
شروع ہو گیا سی۔ اخیر میں ایہہ فیصلہ کیتا پئی اک ای شے جان دے قابل اے جیہڑی  
شاید ایس مذہب دے وچ پائی جاندی اے تے او شے اے یسوع مسیح۔ تے ایویں میں  
اوہدے بارے وچ پڑھنا شروع کر دتا۔ تے فیر کجھ عجیب جیہا واقعہ ہویا تے میں اوہنوں پالیا

سی۔ نہ تے اوہدے بارے کسے عقیدے نوں، نہ ای اوہدی رویا وچ کسے دوجے بندے نوں  
سگوں جیوندے خُدا دے پتر مسیح یسوع نوں پالیا سی۔ بھاریں جے ایہدی وضاحت کرنا کجھ  
اوکھا لگدا اے پر میں اوہنوں پالیا سی۔ ایہدے باہجوں میں اپنے مذہب نوں اک پاسے رکھ  
دیتا تے اوہنوں آکھیا پئی میں ہُن ایہدی نہیں سگوں تیری پیروی کراں گی۔ ایس لئی ایہہ نی  
صرف قانوناں دا اکٹھ یا اک ہوشیار فلسفہ سی سگوں او آپ اک شخصی جیاتی سی یعنی خُوشی آزادی  
تے محبت اوہدے وچ شامل سی۔ میں شاید اپنی ساری جیاتی دے وچ پہلی واری سچی خُوشی  
محسوس کردی پئی سی تے ہُن ایہدے بارے میری کھوج مگ گئی سی۔ یسوع نے میریاں  
ساریاں تنہائیاں، دُوریاں، تے خطاواں اپنے اُتے لے لیاں سن۔ خُدا ہُن ہور میری عدالت  
کرنا نہیں چاہندا سی۔ او میرے بالکل نال میرے پہلو وچ سی، پر ایتھے میری کمائی مکدی  
نہیں اے۔ میں جوش دے نال بھری ہوئی سی تے میں یسوع مسیح دے بارے وچ ہور بہتا  
جاننا چاہندی سی۔ میں ایہنوں مسیحیت دی بجائے ایویں سددی سی۔ کیوں جے میں اوس  
واضح فرق نوں جیہڑا ایس نویں پائی جانو والی محبت تے اوس پُرانی مسیحیت دے وچ پایا جاندا سی  
جاننا چاہندی سی جہنے میری جیاتی نوں تقریباً برابر کر دیتا سی۔ پر او مواد جیہڑا میںوں ملیا سی او  
مُرتب شدہ تے ڈھنگیاں تکلیفاں نوں آرام دیون والا سی (میرا مطلب ایہہ مواد بائبل نہیں  
سی) پر چھیتی ای میںوں ایہناں دو مسئلیاں دا سامنا کرنا پیا۔

۱) پہلا ایہہ پئی مسیحیت کجھ طرح دا مذہبی رویہ، تے اپنے فلاسفی ایمان، زبان تے مُقابلے دی خاص قوت دا مطالعہ کردی ہوئی دکھالی دیندی اے۔ میرا مسیح یسوع اُتے کامل ایمان اوہناں دے میعار دے مُطابق ناکافی سی۔ میں اک مسیحی نہیں سی جے میرا ایمان اک ہزار دو جیاں حقیقتاں اُتے نہیں سی۔ پر ایہناں ضروری حقیقتاں دے بارے وچ ہر کسے دا اپنا اپنا عقیدہ تے رائے سی۔ میں کجھ پریشان سی پئی مینوں کنوں سُننا چاہیدا اے تے مینوں کدے اُتے دھیاں دینا چاہیدا اے۔ مینوں کدے اُتے بھروسہ رکھنا چاہیدا اے؟ کیہ میری بائبل کافی نہیں سی۔ میں ایویں دے مذہب توں بچنا چاہندی سی۔ جدوں میں ایہناں مذہبی عقیدیاں دے وانگر جیاتی بسر کرن دی کوشش کردی آں تے میری جیاتی اک قید بن جاندی اے۔ میں ایہناں دے وچ فیر نہیں پینا چاہندی آں۔

۲) دوجی گل ایہہ ہے پئی بہت سارے مسیحی سائنس تے جدید شیواں دے بارے بہت ای منفی رویہ رکھدے نے۔ میں اک یونیورسٹی دے وچ اک کھوجی سی تے میں پی ایچ ڈی اُتے کم کردی پئی سی (میں اے وی ایوں ای کردی پئی آں) کیہ اوہناں نے میری نوکری چھڈن دیویں دی تمنا نوں ظاہر کیتا سی؟ جے میں اپنی نوکری رکھنا چاہندی آں تے میری عزت نفس تے ذہنی ایمانداری اک کافرانہ حیثیت دے نال اخیر پچناؤ بن جاندی اے۔ ایہہ اک قسم دا ادھا مسیحی تے ادھا عالم اے، میں کجھ لوکاں نوں ویکھیا اے تے ایہہ پچناؤ میرے لئی اینا ڈاہڈا نہیں ہو سکدا اے۔

ایہناں مسئلیاں نے مینوں بہت ای پیہڑی طرح دے نال اذیت دتی سی، میں یسوع نوں چھڈنا نہیں چاہندی سی۔ پر میں اک مخصوص مذہبی بڈی نہیں بننا چاہندی سی یا فیر میں حقیقی طور تے ایہہ حاصل کرنا نہیں چاہندی سی۔ ہُن باقی تسی آپ اندازہ لگا لوؤ۔ میں تہاڈی ویب سائٹ دیکھی اے تے میں اپنیاں دنواں سوالاں دے جواب پالین دی وجہ توں بہت ای حیران آں۔ میں جانیا اے پئی یسوع دی پیروی کرنا اک مذہب نہیں اے۔ سگوں ایہہ تے اک رشتہ اے۔ تے دماغ رکھن توں مراد خدا دا دشمن ہونا نہیں اے۔ ایس لئی میں جو وی تجربہ کیتا سی تے میں محسوس کیتا سی او سچ نکلیا سی، ایہہ صرف میریاں خیالاں دی پیداوار اے۔ تے میں بہت ای صاف دلی تے واضح دانست دے نال ایہدے نال چمٹ سکدی آں خوشی، آزادی، محبت تے امن۔

ایتھے ایہہ کہانی بہت سوہنی طرح دے نال نگ جاندی اے یا اسی ایہہ آکھنا چاہواں گے پئی ایتھے ایہدا سوہنا آغاز ہندا اے۔ میرے لئی ایہہ کدی وی نہیں گدا اے سگوں ایہہ ہر رزو و ہدا جاندا اے۔ میں تہانوں ایہہ سارا کجھ لکھ دتا اے تاں تسی جان سکوی پئی میں کئی تے کیوں تہاڈے کم نوں پسند کردی آں (پر مہربانی کر کے ایس خط نوں کسے نوں نہ دکھائیو، مینوں پتہ اے پئی تسی گمنام دی عزت کردے او۔ پر ایہہ میرا ذاتی قسم دا خط اے تے میرے ماضی نے مینوں بہت ای شرمسار کیتا اے۔) اخیر وچ صرف ایہہ آکھنا چاہندی آں پئی میں تہاڈی ویب سائٹ نوں بہت پسند کردی آں تے پئی بہت سوکھی ایہدی وضاحت ہو سکدی اے۔

میں تھانوں اپنیاں دُعاواں دے وچ شامل رکھاں گی،  
مسیح دے وچ تھماڈی بہن،

---

میں اوہنوں فیر لکھیا

عزیز بہن،

تھاڈا بہت بہت شکریہ پئی تھی میرے نال ایس کہانی دا ذکر کیتا،

کیہ او اجیا نہیں اے؟ کنا ای محبت کرن والا تے راہ وکھان والا خُداوند، آزادی جیہڑی تھی  
حاصل کیتی اے اوہدے اُتے ہر کوئی حملہ کرے گا جنناں وچ تھی آپ وی شامل او۔ جیویں پئی  
پولوس رسول گلٹیوں ابا دی ۵ آیت وچ آکھدا اے:

مسیح نے سانوں آزاد رہن دے لئی آزاد کیتا اے ایس لئی قائم رہوتے فیر غلامی دے جوئے  
دے وچ نہ بختو۔

کئی دہائیاں توں مذہب بمقابلہ تعلقداری میرے لئی وی دریافت دا ذریعہ بن گیا اے میں وی  
ہُن نوئے نوئے مخالف لہجے لئے نے۔ مطلب ایہہ پئی مذہبی جیاتی تے خُدا دے نال پنجدیاں  
ہوئیاں ایہدا مُقابلہ، آیت جہدے وچ ایہدا ذکر ملدا اے: (ا) اوہدا اپنیاں لوکاں دی مدح سرائی  
تے خُوش ہونا (۲) سارے او آسمانی بادشاہی دے وارث نے۔ ایہناں گلاں نے ہوی ہولی میرے

اُتے اثر کرنا شروع کر دیتا سی۔ اِک مناون والا تے خُوش ہون والا خُدا جیہڑا سانوں اپنے وانگر بنانا چاہندا اے ایہہ بہت ای حیران کُن گل اے۔ تُوئی آگھیا اے پئی میں تہاڈے خط نوں شائع نہ کراں تے میں ضرور ایس گل دا دھیان رکھاں گا۔ جے میں بغیر ناہ دے شائع کرن دی درخواست اُتے پہلاں ای دس چکلیاں آں (پر جے مینوں ایہنوں شائع کرن دی لوڑ ہوئی تے میں ایہنوں ناہ بدل کے کراں گا) ایویں کوئی وی تہانوں پچھان نہیں سکے گا۔ میرے خیال دے وچ ایویں کرنا دو جیاں دے لئی حوصلے دا سبب بنے گا۔ ایس لئی میں جے ایہنوں شائع کراں گا تے میں ایہدے اُتے ناہ بدل دیواں گا۔ یا فیر جیویں تہانوں چنکا لگے تُوئی ایویں ای ایہنوں بنا کے مینوں گل دیووتاں پئی میں ایہنوں ایویں ورت سکاں (پر میں اے وی تہاڈ ناہ تے تہاڈے ملک شامل نہیں کراں گا)۔

میں صرف ایہہ درخواست کرنا چاہندا آں پر ایویں کردیاں ہوئیاں کسے دی وہ آزادی خراب کرنا میرا مقصد نہیں اے۔ ایویں میں تہانوں فیر ایہدے بارے نہیں آگھاں گا۔

(اپنی یادشات دے نال حوالے کردیوں دا اِک سوکھا وعدہ اے)

ہُن چھ پہینے پہلاں تُوئی ایہہ خط لکھیا سی چھ مہینے ہور لہنگ گئے نے۔ کئی واری اِک ورے تیکر نویاں مُشکلاں تے نویاں مسئلیاں دا سامنا کرنا پیندا اے۔ جہدے نال ساڈا حوصلہ تُوئی اے تے ساڈے یقین دے وچ گھانا آندا اے۔ کیہ تُوئی اے تیکر ایہدے تجربہ کیتا اے؟ میری قیمتی بہن تہاڈ بہت شکریہ پئی تُوئی میرے لئی ایہہ شفقت تے حوصلے دے نال بھرے ہوئے



لفظاں نوں ورتیا اے۔ خاص طور تے تہاڈا ایس گل دے لئی شکر یہ پئی تسی اوس ہستی نوں  
عزت تے احترام دتا اے جہنوں میں پیار کردا آں۔ میں ایہہ جان کے بہت ای خوش ہو یا  
آں پئی کسے دوجے نے وی اوہدی قوت، مہربانی، خوبصورتی تے شفقت نوں پچھان لیا اے۔ میں  
آسمان وچ ضرور تہانوں ویکھنا چاہواں گا۔ ساڈیاں جیتی دے وچ اوہدے فضل دے کم ساڈے  
یار تے ساڈیاں موازنہ کرن دیاں کتاباں نے۔

مسح دے محبت وچ،

گلن ملر

اوپنے ایویں جواب دتا

عزیز گلن،

تہاڈے پیار دے نال بھرے ہوئے خط دا شکر یہ۔ بھاریں جے میں تہاڈی ویب سائٹ نوں  
باقاعدگی دے نال ویکھدی آں پر میں تے ایہہ بالکل ای بھل گئی سی پئی میں تہانوں کدی  
ایہدے بارے لکھیا سی۔ ایہدی وجہ ایہہ سی پئی جدوں میں تہانوں لکھیا سی اوس ویلے میں  
اپنے دماغ توں کجھ بے قابو ہو گئی سی۔ تے میں اپنے سارے خط اپنیاں ساریاں یاراں نوں  
جہناں جہناں نوں میں گھل سکدی سی میں گھل دتے سن۔ میری اک سوہنی بہن نوں ایہناں  
مُصیبتاں وچوں لہنگنا سی۔ میرے خط وچ اوہدے بارے سارے دکھ درد تے غلط فہمیاں لکھیاں

ہوئیاں سن جنناں دے بارے اسی پہلاں کدی وی گل نہیں کیتی سی۔ میں تقریباً ایہدے لئی  
دو جیاں نوں الزام دتا سی۔ اوہنے سانوں اپنے پیار دے نال جواب دتا پئی اپنے سانوں اتھرواں  
دے نال بھری ہوئی مُعافی تیکر پہنچا دتا سی۔ ایویں ایش کم نے سانوں بہت حد تیکر سمجھ عطا  
کیتی سی۔

میں بڑے تجسس دے نال آکھدی آں پئی تسی بالکل ٹھیک او جدوں تسی ایہہ آکھدے او پئی  
میری آزادی اُتے ہر کوئی حملہ کرے گا جنناں دے وچ میں آپ وی شامل آں۔ میں ہولی  
ہولی ایس گل نوں ویکھنا شروع کیتا اے پئی ایس منفی کم دے وچ میری اپنی شراکت بہت  
ای زیادہ دکھالی دیندی اے۔ ایس لحاظ دے نال ستمبر دا مہینہ بہت ای پیہڑا سی جمدے وچ  
میں دماغی طور تے خلل دا شکار ہو گئی سی۔ ایہدا نشان ویلے اُتے ظاہر ہونا شروع ہو گیا پئی  
کسے نے اک خاص موضوع نوں چُنیا جمدے بارے پہلاں کسے نے گل نہیں کیتی سی جمدہ ناہ  
اے پتسمہ (میں خیال کردی آں پئی کوئی پہلاں یاں باہجوں ضرور ایس تجربے وچوں لہنگدا  
اے تے موت دے بارے وچ کئی کتاباں دے وچ کئی طرح دے نال بلدا اے۔ ایس لئی میں  
ایہدے بارے بہت تفصیل دے وچ نہیں جاواں گی) میں ہور سوچنا شروع کیتا پئی اوہنے  
کیہ آکھیا اے کیوں جے اوہدیاں گلاں نے میراں خیالاں نوں خُدا دے بارے وچ بے وفا کردتا  
اے، ایویں میریاں سبباں دا خط سدھا چلدا گیا۔ جے خُدا حقیقت وچ ایویں سوچدا اے تے  
ضرور اوہنوں اک نکا بندہ ہونا چاہیدا اے۔ تے جے او اک طرح دے نال بچیل تے نکا اے

تے او ضرور دوجیاں کماں دے وچ وی ایوں ای ہونے گا۔ دوجیاں لفاظ دے وچ میں اک نکلے  
جھگڑے نوں جیہڑا ساریاں اوکھیاں گلاں دا مُقابلہ کردا اے۔ تے ایویں میں ایہدے وچ  
اوپدی نیکی تے محبت نوں جانیا سی۔

پر ایس آزادی جہدا مُقابلہ غلامی دے نال اے ایہدے وچ میں ہور بہت ساریاں گلاں نوں  
یعنی میرے حالات دے مُطابق بہت چر دیاں شکاں نوں شامل کر دتا اے، ایہنے خاص طور تے  
میدنوں بے وقوف بنایا اے۔ جدوں پئی میں اپنے تے اپنیاں بہناں دے وچ پائے جاوَن والے  
فرق دے بارے سوچدی آں کیوں جے او ہمیشہ خُدا دی خُوبصورتی نوں ویکھدیاں نے۔ میں  
اوہنوں ہمیشہ اک جابر حُکمران دے طور تے ویکھا اے، کیوں؟ اسی اک ای گھر وچ وہدے  
پلے آں ایس لئی ایہدی وہڈی وجہ ساڈے گھر دے حالات نہیں ہوسکدے نے۔ میرا بہتر  
اندازہ ایہہ ہے پئی ایہدے نال ایویں چنگی طرح دے نال نمٹیا جائے پئی میں کیویں دوجیاں  
نوں دھوکا دیندا آں۔ تے اوہناں دی گل بات نوں میں کیہ معنی دیندا آں۔ اتھے جیہڑی  
طاقت ور شے ہے او اے شہوت پرستی۔ ایہہ لفظ ایہدے اُتے بہت ای زور دیندا اے پر کئی  
واری ایہہ لفظ بہت ساریاں لفظاں دے وچ ٹٹیا ہویا وکھالی دیندا اے۔ تے ایویں ایہہ کُجھ ٹھیک  
نہیں لگدا اے۔ ایویں لگدا اے جیویں ایہہ اک لمبی گل بات اے جہدا کوئی وی فائدہ نہیں  
اے۔ میں کئی واری سُندی ہندی سی پئی خُدا ساڈے نال پیار کردا اے تے اسی اوہدے فض  
دے رائیں بچ گئے آں۔ پر میں اصل وچ کدی وی نہیں ویکھیا سی پئی ایہناں لفظاں دا اصل

وچ کیہ مطلب اے۔ اک شے جہدی میں تصویر کشی کرن دی کوشش کیتی سی او اک  
پُراسرار کمائی سی جیہڑی خُدا سانوں دینا چاہندا اے۔ ایتھے تُوئی او ایتھے خُدا اے تے ایہہ خُدا  
دا فضل اے تے ایویں جدوں تُوئی اوہدے توں اوہدا فضل حاصل کردے او تے تُوئی بچ جاندا  
او۔ تے ایہہ او گلاں نے جہناں نوں خُدا پسند کردا اے مطلب ایہہ پئی او لوکاں نوں بچانا پسند  
کردا اے تے اوہناں توں مسخ کم کروان ول نوں دھیان دیندا اے۔ پرتاں وی ہُن مینوں  
جیہڑا وی مسئلہ ہوئے گا میں اوہنوں آکھ سکدی آں کیوں جے مینوں پہلاں مینوں ایہہ  
یقین نہیں سی پئی میں ایس سیوا دے وچ اپنا حصہ چنگی طرح دے نال ادا کیتا اے۔ جدوں  
میں اوہنوں ذاتی طور قبول کرن دے قابل بنی تے میں ایس گل نوں سمجھ گئی پئی پہلاں  
میں ایس سیوا دے نال تعلق رکھنا نہیں چاہندی سی۔

میرے اُتے ایہ سارے ویلے دے وچ وقوع پذیر نہیں ہندا سی جیہڑا پئی صرف خُدا ای کر  
سکدا اے۔ خُدا تے اوہدا فضل واقعی نظر نہیں آندا اے۔ میں ایہناں ساریاں مذہبی شیواں  
نوں اک حقیقت دے طور تے لیا سی۔ جدوں پئی مینوں اوہناں نوں اک نشان دے طور تے  
دیکھنا چاہیدا سی جیہڑا صرف اوہناں دے نال ول نوں اشارہ کردا سی جدوں اوہناں نے واقعی  
ای میرے ول نوں رسائی کیتی سی، کیہ او جھٹکا سی۔ تے فیر اوہناں نے شعلہ بیان وضاحتاں  
کیتیاں سن۔ ایہدے وچ بہت ای مزے دے گل ایہہ ہے پئی ایہنے اندروں مینوں اک دو جا

بندہ بنا دتا سی تے میں ہُن دوجیاں نوں ایہدی وضاحت کرن دی کوشش کردی آں پئی خُدا  
واقعی بہت ای ناقابلِ وضاحت اے۔

اصل وچ اک ای شے بیان کرن دا دوجا طریقہ ایہہ ہے جیہڑا پئی میں اپنے پہلے خط دے وچ  
لکھیا سی۔ پر ایس واری میں ایہہ لکھ سکدا آں پئی ایہہ واقعی دوجے لوکاں دی غلطی نہیں اے  
پئی میرے نظریے دے مطابق خُدا اینا خستہ نہیں سی۔ تے اخیرى ایہدا سبب میں آپ سی،  
میں ایہدا مُشاہدہ کرن والی آں نہ پئی اک شراکت کرن والی، ایہہ اک پاگل پن لگدا اے۔  
میںوں ایہہ فاعلی دی نسبت معفولی بننا بہت سوکھا لگدا اے، ایہہ اکھنا چاہیدا اے پئی اک نقل  
کرن والا۔ جیویں پئی او آکھدے نے پئی کئی واری احسان کرن والے دی نظر دے وچ معفولی

بندا۔ ایس حالت دے خُدا بارے جانن تے اوہدے وچکار جانن دا فرق اے۔ ایہدے باہجوں  
میں خُداوند دے نال ملی تے میں اُچھائی دے ول نوں تُردی گئی۔ پہلاں میں ایہدے بارے  
وچ بہت گھٹ سوچ دی سی پر ہُن میں اوہدی تعریف بیان کر سکدی آں۔ میں صرف ایہہ  
دُعا کردی آں میں کدی وی اپنے عقیدے نوں گنوا نہ لواں، میں کدی وی ایہدے توں

اپنیاں نظراں نہیں ہٹاواں گی۔ اوہدی محبت سانوں گرم جوش رکھدی اے۔ تے ہر اک  
حفاظت کرن والی شے اوہنوں عجیب بنا دیندی اے۔ میں حیران آں پئی کیہ میں ای سی جھنے  
پہلاں بے مقصد جھی شے دے بارے گل بات کیتی سی۔ اخیرى ایہہ پئی تُسی میرے خط نوں  
جیویں چاہوں ورت سکدے او، تُسی ایہدی کانٹ چھانٹ کر سکدے او۔ میں اصل وچ

ایہدے اُتے بہتی چر نظر نہیں رکھ سکدے او ایہتھوں تیکر پئی ایہدے وچ میری اپنی ذات  
دے نال تعلق رکھن والا وی کجھ شامل سی۔ میں محسوس کردی آں پئی میں ہر ایہتھوں لہنگن  
والی نوں پہلاں ای گل دس چکی آں۔ ایس لئی ایہہ اتنی لکا کے رکھن والی گل نہیں اے (ایہہ  
اک ایویں دے بندے دے بارے ہے جیہڑا جدوں کدی گل بات وچ مذہب نوں لیایا جاندا اے  
تے او احتیاط ورتدا اے)۔

تھاڈے سوال دے لئی:

(۱) میں چھ مہینے پہلاں ایہہ خط لکھیا سی تے کئی واری ایویں ہندا اے پئی سانوں اک ورے  
دے مگن تیکر کئی نویاں مُشکلاں تے مسئلیاں دا سامنا کرنا پیندا اے۔ جہدے نال ساڈا حوصلہ  
تے یقین ٹُٹدا اے۔ کیہ تسی اہے تیرک ایہدا تجربہ کیتا اے؟

ستمبر دا ایہتھے واقع ای شمار ہندا اے میں اپنیاں سوچاں تے پُرانیاں طریقیاں دے وچ کھویا  
ہوئی محسوس کردی آں۔ ایہناں معمولی سبباں دے لئی جیہڑے پہلاں ای ایہتھے پائے جاندے  
نے۔ تے ایویں میں بہت ای ناخوشگوار سوچاں نوں برداشت کیتا سی۔ پر ہُن ایہہ سارا کجھ  
ای لہنگ گیا اے تے خُدا نے مینوں اک نوی بصیرت دے نال ایہدے وچوں باہر کڈھیا  
اے۔ جیہڑی مینوں کدی وی ایہناں مُشکلاں دے بغیر حاصل نہ ہندی۔

جدوں کدی میں اپنے آپ نوں دُکھی محسوس کردی آں تے میں اپنے آپ نوں ایہہ آکھدی آں  
پئی میں کدی وی ایویں دی دہشت نوں نہیں سدیا اے۔ ایہتھے سکھن دے لئی اک تجربہ اے

(او اسی اگاں و ہدے آں) پہلاں او جھلک جیہڑی خُداوند اپنے خُدا دے بغیر ویکھی سی ایہہ  
اک چنگا نظارا نہیں سی۔ تے میں اوہدوں اپنے آپ نوں وی حیران کر دیتا سی تے مییری سب  
توں وہڈی تکلیف او سوچ سی پئی میں اوہنوں کھو دین توں ڈردی سی۔ ایہدا مطلب ایہہ نہیں  
پئی میں اپنے اُسمانی حصے نوں کھوندی پئی سی جیوں پئی میں شاید پہلاں سوچیا سی۔ تیجا اثر  
ایہہ سی پئی او عام طور تے وہڈا ہندا گیا تے میں نکی ہندی گئی۔ ایویں لگدا سی جیویں میں  
اک تالاب دے وچ غوطہ لگا دیتا اے تے مینوں احساس ہویا پئی سارا سمندر وی ایہدے  
مُقابلے دے وچ کُجھ نہیں اے۔ میں اندازہ کردی پئی آں پئی میں اک طرح دے بھید دے  
وچ تبدیل ہندی پئی آں۔ پر ایہہ اوہدے توں بالکل ای وکھ اے جو کُجھ میں معاشی علم و  
عرفان دے بارے سُنیا سی۔ ایہہ اپنی طرز دا عرفان نہیں اے سگوں ایہہ نہت ای نکی جی  
کوشش اے کسے نوں بیان کرن دی جیہڑا تھماڈے اندر تے آسے پاسے رہندا اے، او جیہڑا  
جیاتی تے سب کُجھ اے۔ جنوں ضرور تھانوں جانن دی لوڑ اے۔

ایک نئے ایماندار کی کہانی۔۔۔ آزادی کے موضوع کو زیر بحث لاتے ہوئے۔

پیارے گلن،

آپ مجھے نہیں جانتے ہیں لیکن مجھے یوں لگتا ہے کہ میں آپ کو جانتی ہوں۔ میں خواہش کرتی ہوں کہ میں اپنی حقیقی زندگی میں بھی آپ کی طرح کے شخص کو جانوں، میں آپ کی ویب سائٹ سے محبت کرتی ہوں۔ میں سمجھتی ہوں کہ یہ ایک بہترین مسیحی ویب سائٹ ہے جو میں نے دیکھی ہے اور میں ان میں سے بہت سی دیکھ چکی ہوں۔ میں جانتی ہوں کہ آپ مصروف آدمی ہیں اس لئے میں کسی جواب کی بالکل بھی توقع نہیں کرتی ہوں۔ میں آپ کو صرف یہ بتانا چاہتی ہوں کہ آپ کی تصانیف کی میں کتنی قدر کرتی ہوں اور ان کا میرے لئے کیا مطلب ہے۔

مجھے بیان کرنے دیں، میں چند ہفتے پہلے ایک مسیحی بنی ہوں۔ دراصل میں ایک مسیحی گھرانے میں پیدا ہوئی اس لئے میں نے مذہب مضبوطی کے ساتھ جاری رکھا اور ایک ایسی لڑکی کے طور پر جو ایک بوجھ تھی میں نے مذہبی عادات اور طور طریقے اور ظاہری اختیار کیا کیونکہ میں ایک غیر مسیحی ہونے کی وجہ سے اپنی ماں کو پریشان کرنا نہیں چاہتی تھی۔ لیکن میں نے اپنے دل کے گہرے پن میں اپنے خُدا پر کبھی بھی ایمان نہ لائی تھی، میں اُس سے



کبھی بھی ڈرتی نہ تھی اور میں ایک وفادار پیروکار ہونے کا بہانہ کر کے خُدا کو خوش رکھنے کی کوشش کرتی تھی۔

میری بحرانی کیفیت گزشتہ گرمیوں میں شروع ہوئی جب میں نے خود کو اتنا ناخوش ہتھکڑی میں جکڑا ہوا اور ایک غلام کی طرح محسوس کیا۔ جب کہ میں تمام رسومات، قوانین اور عقائد کا بھروسہ رکھتی تھی۔ میں ان تمام سے ہمیشہ کے لئے چھٹکارا حاصل کرنا چاہتی تھی۔ حتیٰ کہ میں ابھی تک حقیقی خُدا یا کم از کم اپنے علاوہ ایک پیار کرنے والی شخصیت کو پانے کا موقع کھونا نہیں چاہتی تھی۔ میں اپنے آپ میں بے حسی کی سوچ، یہ بے حس دُنیا مجھے مذہب رکھنے کے مقابلے میں حتیٰ کہ بہت ہی بُری لگتی ہے جس نے مجھے کانٹ چھانٹ دیا تھا۔

میں زیادہ وضاحت میں نہیں جانا چاہوں گی۔ میں صرف اتنا کہنا چاہوں گی کہ میں نے آدھے سے زیادہ سال نا اُمیدی میں گزار دیا ہے۔ اس سے پہلے میں نے کبھی بھی اتنے زیادہ کُتب یا رسائل مذہب کے بارے میں نہیں پڑھے تھے۔ لیکن میں نے اس کے بارے میں جتنا زیادہ پڑھنا شروع کیا اتنا زیادہ ہی خیالی اور ڈرانے والا خُدا مجھے نظر آنا شروع ہو گیا تھا۔ آخر کار میں نے یہ فیصلہ کیا کہ ایک ہی چیز شاید جاننے کے لئے قابلِ قدر ہو جو کہ اس غیر مُستحکم اور بے وقوف مذہب میں پائی جاتی ہے۔ اور وہ چیز ہے یسوع مسیح، اور یوں میں نے اُس کے بارے میں پڑھنا شروع کر دیا۔ اور تب کچھ عجیب سا واقع رونما ہوا اور میں نے اُس کو پالیا۔ نہ اُس کے مُتعلق ایک عقیدے کو، نہ اُس کی روایا میں کوئی دوسرا بلکہ میں نے مسیح یسوع

زندہ خُدا کے پیٹے کو پالیا۔ پُر اسرار اور احمقانہ آوازیں نکالے بغیر اس کی وضاحت کرنا مُشکل ہے لیکن میرے ساتھ ایسا ہوا تھا۔ میں نے اپنی مذہب کو ایک طرف رکھ دیا اور اُس کے ساتھ وعدہ کیا کہ میں اس کی بجائے تیری پیروی کروں گی۔ وہ اس کے لئے نہ صرف قوانین مجموعہ یا ایک ہوشیار فلسفہ تھا بلکہ خود ایک شخصی زندگی تھی یعنی خوشی، آزادی اور محبت اُس میں شامل تھی۔ میں زندگی میں شاید پہلی بار حقیقی خوشی محسوس کر رہی تھی۔ میری تلاش ختم ہو گئی تھی۔ یسوع نے میری تمام تنہائیاں، ڈر اور خطائیں اپنے اوپر لے لیں تھیں۔ خُدا میری مزید عدالت نہیں کرنا چاہتا تھا۔ وہ میرے ساتھ بالکل پہلو میں تھا۔ لیکن یہ میری کہانی کا اختتام نہ تھا۔ میں پُر جوش تھی اور یسوع کی پیروی میں اور زیادہ معلوم کرنا چاہتی تھی۔ میں اس کو مسیحیت کی بجائے اس طرح پُکارتی تھی۔ کیونکہ میں ایک واضح فرق کو جو نئی پانے والی محبت اور پُرانے دیو پیکر مذہب کے درمیان تھا معلوم کرنا چاہتی تھی۔ جس نے میری زندگی کو تقریباً برابر کر دیا تھا تاہم وہ مواد جو مجھے ملا وہ مُرتب شدہ اور نرم و مُلائم اور گہرے تکلیف دہ کو آرام دینے والا تھا (میرا مطلب یہ مواد بائبل نہیں تھا) جلد ہی مجھے دو بڑے مسائل سے دوچار ہونا پڑا۔

(۱) بہت سے مسیحی کچھ قسم کا مذہبی رویہ اور اپنے فلاسفی میں ایمان، زبان اور خاص قوتِ مُقابلہ کا مطالعہ کرتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ میرا مسیح یسوع پر معصوم ایمان اُن کے میعار کے مطابق ناکافی تھا۔ میں ایک مسیحی نہ تھی اگر میرا ایمان ایک ہزار دوسرے ضروری حقائق

پر نہ تھا۔ بد قسمتی سے اُن ضروری حقائق کے بارے میں ہر کسی کا ایک الگ عقیدہ اور رائے تھی۔ مجھے کس پر بھروسہ کرنا چاہیے؟ مجھے کس کو سُننا چاہیے؟ کیا میری بائبل کافی نہ تھی؟ اس قسم کے مذہب سے میں بچنا چاہتی تھی۔ میری زندگی ایک قید بن جاتی جب میں ان مذہبی حقائق کے مطابق زندگی گزارنے کی کوشش کرتی تھی۔ میں یقینی طور پر پھر سے ان میں جکڑنا نہیں چاہتی تھی۔

(۲) بہت سے مسیحی سائنس اور جدید اشیا کے بارے میں بہت ہی منفی رویہ رکھتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ میں یونیورسٹی میں محقق تھی اور پی ایچ ڈی پر کام کر رہی تھی (میں اب بھی ایسا کر رہی ہوں) کیا انہوں نے میری نوکری چھوڑ دینے کی تمنا یا توقع ظاہر کی؟ اگر میں اپنی نوکری رکھنا چاہتی تو میری عزت نفس اور میری ذہنی اسمانداری ایک کافرانہ حیثیت سے آخری انتخاب بن جاتی تھی۔ ایک قسم کا آدھے وقت کا مسیحی اور آدھے وقت کا عالم، میں نے کچھ لوگوں کو دیکھا اور یہ انتخاب میرے لئے اتنا شدید نہیں ہو سکتا تھا۔

ان مسائل نے مجھے ہیبتناک طریقے سے روحانی اذیت دی، میں یسوع کو ترک نہیں کرنا چاہتی تھی۔ لیکن میں ایک مذہبی خاتون نہیں بننا چاہتی تھی یا میری حقیقی طور پر حاصل کرنے کی خواہش نہ تھی۔ اب آپ باقی کا اندازہ لگا سکتے ہیں۔ میں نے آپ کی ویب سائٹ دیکھی اور اپنے دونوں سوالات کے جوابات پالینے پر حیران تھی۔ یسوع کی پیروی کرنا ایک مذہب نہیں ہے بلکہ یہ ایک رشتہ ہے اور دماغ رکھنے کا مطلب خُدا کا دُشمن ہونا نہیں ہے۔ اس

لئے میں نے جو بھی تجربہ کیا تھا اور محسوس کیا تھا وہ سچ نکلا تھا۔ یہ صرف میرے تخیلات کی پیداور ہے۔ اور میں بہت ہی صاف دل اور واضح دانست کے ساتھ اس سے چمٹ سکتی تھی خوشی، آزادی، محبت اور امن۔

یہاں پر کہانی کا خوش کن اختتام ہے یا صرف ہم یہ کہنا چاہیں کہ یہ بہت ہی خوش کن شروعات ہیں۔ میرے لئے یہ ختم نہیں ہوتا ہے بلکہ یہ ہر روز بڑھ رہا ہے۔ میں نے آپ کو یہ سب کچھ لکھ دیا ہے کیونکہ آپ یہ دیکھنے میں مدد کر سکتے ہیں کہ میں کتنی اور کیوں آپ کے کام کو گہرے طور پر پسند کرتی ہوں (لیکن مہربانی سے اس خط کو لوگوں کے حوالے نہ کریں میں جانتی ہوں کہ آپ گم نام کی عزت کرتے ہیں۔ لیکن یہ ابھی تک میرا ذاتی قسم کا خط ہے اور میرے ماضی نے مجھے بہت ہی زیادہ شرمسار بنا دیا ہے۔) آخر کار صرف یہ کہتے ہوئے میں آپ کی سائٹ کو محبت کرتی ہوں کہ بہت ہی سطحی طریقوں سے اس کی وضاحت ہو سکتی ہے۔

میں آپ کو اپنی دُعاؤں میں شامل رکھوں گی،

مسیح میں آپ کی بہن

میں نے اُس کو دوبارہ لکھا

عزیز بہن!

کتنی ہی قیمتی کہانی

آپ نے میرے ساتھ اس کہانی کا ذکر کیا آپ کا بہت شکریہ،

کیا وہ عجیب نہیں ہے؟ کتنا ہی محبت کرنے والا، ایک راہنمائی کرنے والا اور خداوند ہے۔  
آزادی جو آپ نے حاصل کی ہے ہر کوئی اُس پر حملہ کرے گا۔ آپ کو بھی اس میں شامل  
کرتے ہوئے۔ جیسا کہ پولوس رسول نے گلٹیوں اباب کی ۵ آیت میں کہا ہے کہ مسیح نے  
ہمیں آزاد رہنے کے لئے آزاد کیا ہے پس قائم رہو اور دوبارہ غلامی کے جوئے میں نہ جھتو۔  
کئی دہائیوں سے مذہب مُقابلہ تعلقداری میرے لئے بھی دریافت کا ایک ذریعہ بن گیا ہے۔  
میں نے بھی اب نئے مخالف ڈھونڈ لئے ہیں۔ یعنی مذہبی زندگی بمقابلہ خدا کے ساتھ ناچنا  
آیت جس میں وہ اس کے مُتعلق ذکر کرتا ہے۔ (۱) اس کا اپنے لوگوں کی مدح سرائی پر خوش  
ہونا اور (۲) تمام آسمانی بادشاہی کے وارث ہیں۔ ان آیات نے مجھے پر آہستہ سے اثر کیا تھا۔ ایک  
منانے والا اور خوش ہونے والا خدا جو ہم کو اپنی شبیہ بنانا چاہتا ہے حیران کن بات ہے۔ آپ  
نے کہا کہ آپ کا خط درج ذیل میں شائع نہ کریں لیکن میں یقینی طور پر اس درخواست کا  
احترام کروں گا۔ اگرچہ میں بغیر نام کے شائع کرنے کی التجا پر غور کرنے کے لئے پہلے ہی  
کہہ چکا ہوں (جس کو میں نے شائع نہیں کیا ہے۔ لیکن جب مجھے ضرور شائع کرنے کی

ضرورت ہو تو میں اکثر نام کو بدل دیتا ہوں۔) اس طرح سے آپ کی ہرگز شناخت نہیں ہو سکتی ہے۔ میں جانتا ہوں کہ ایسا کرنا دوسروں کے لئے حوصلے کا سبب ہوگا۔ اس لئے میں چاہوں گا کہ آپ مجھے نام کے ساتھ شائع کرنے کی اجازت دینے پر غور کریں۔ یا اسے خود ہی شائع کرنے کے لئے تیار کر دیں یا آپ جس طرح سے بھی سہولت محسوس کریں (لیکن میں ابھی آپ کے نام اور ٹک کو شائع کرنے سے انکاری ہوں)۔

میں صرف یہ درخواست کرنا چاہتا تھا لیکن اس کے ساتھ کم از کم کسی آزادی کے غضب ہونے کے بارے میں محسوس مت کریں اور یہ کہ میں دوبارہ آپ کو نہیں کہوں گا۔ (اپنی یادشات کے ساتھ، حوالے کر دینے کا ایک آسان وعدہ ہے)

اب چھ مہینے پہلے آپ نے یہ خط لکھا تھا اور چھ ماہ اور ہو چکے ہیں۔ اکثر ایک سال کے نشان تک نئی مشکلات اور نئے مسائل کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ جس سے ہمیں حوصلہ شکنی اور غیر یقینی حاصل ہوتی ہے۔ کیا آپ نے اب تک اس کا تجربہ کیا ہے؟ میری قیمتی بہن آپ کا دوبارہ شکریہ کہ آپ نے میرے لئے شفقت بھرے اور حوصلہ مندی کے الفاظ استعمال کئے لیکن خاص طور پر آپ کا اس بات کے لئے شکریہ کہ آپ نے اُس ہستی کو عزت اور احترام دیا جس کو میں پیار کرتا ہوں۔ یہ جان کر میرے دل کو ایسی خوشی میسر آئی کہ کسی دوسرے نے بھی اُس کی قوت، خوبصورتی اور اُس کی شفقت اور مہربانی کو پہچان لیا ہے۔ میں واقعی آپ کو

الہی ایوانوں میں ملنے کا مُشتاق ہوں۔ ہماری زندگیوں میں اُس کے فضل کا کام ہمارے دوست اور موازنے کی تصانیف ہیں۔

مسیح کی محبت میں،

گلن بلر

اُس نے جواب دیا!

عزیز گلن،

آپ کے محبت بھرے جواب کا شکریہ اگرچہ میں آپ کی سائٹ کو باقاعدگی سے دیکھتی ہوں۔ میں بالکل بھول گئی تھی کہ میں نے آپ کُچھ لکھا تھا۔ اس کا سبب یہ تھا کہ جب میں نے آپ کو یہ خط لکھا میں تھوڑا سا اپنے دماغ سے بے قابو ہو گئی تھی۔ اور میں نے تمام قسم کے خطوط تمام ممکنہ دوستوں کو لکھ دیئے تھے۔ میری پیاری مسیحی بہن کو ان بدترین مُشکلات کو جھیلنا تھا۔ میرے خط میں اُس کے بارے تمام دُکھ درد اور غلط فہمیاں درج تھیں جن پر ہم نے پہلے کبھی گفتگو نہ کی تھی۔ میں نے تقریباً اُس کو اور دوسروں کو اُس کا مورد الزام ٹھہرایا تھا۔ ہاں اُس نے اتنی محبت کے ساتھ جواب دیا کہ اُس نے ہم دونوں کو آنسو بھری مُعافی تک پہنچا دیا تھا۔ اور اس عمل نے ہم دونوں کو بہتر سمجھ بوجھ عطا کر دی تھی۔

تجسس کے ساتھ آپ بالکل ٹھیک ہیں۔ جب آپ نے ذکر کیا کہ میری آزادی پر بشمول بذاتِ خود ہر کوئی حملہ کرے گا۔ میں نے آہستہ سے یہ دیکھنا شروع کر دیا کہ اس منفی کام میں میری اپنی شراکت بہت زیادہ دکھائی دیتی تھی۔ نسبتاً جب میں نے ابتدا کے بارے میں سوچا۔ اس لحاظ سے ستمبر کا مہینہ خاص طور پر بہت ہی بُرا تھا کہ میں تقریباً دماغی خلل کا شکار ہو گئی تھی۔ اس کا نشان بروقت ظاہر ہونا شروع ہو گیا کہ کسی نے خاص مسیحی موضوع کو پُچھا۔ جس کے بارے میں نے پہلے کبھی سوچا بھی نہیں تھا جس کا نام پتسمہ ہے (میں خیال کرتی ہوں کہ کوئی پہلے یا بعد میں اس کے تجربے سے ضرور گزرتا ہے اور موت کے بارے میں بے شمار کتابوں میں مختلف خیالات کا اظہار ملتا ہے۔ اس لئے میں اس موضوع کو دوہرانے کی وضاحت میں نہیں جاؤں گی) میں نے اور زیادہ سوچنا شروع کیا کہ اُس نے کیا کہا اور اس نے میری خیالات کو خُدا کے مُتعلق بے وفا کر دیا۔ میرے اسباب کا خط سیدھا چلتا گیا۔ اگر خُدا حقیقت میں اس طرح سوچتا ہے تو اُس کو ضرور ایک چھوٹا شخص ہونا چاہیے اور اگر وہ ایک طرح سے تجلیل اور چھوٹا ہے تو پھر وہ دوسرے حالات میں بھی ایسا ہو سکتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں میں دانستہ طور پر ایک چھوٹے جھگڑے کو جو تمام مثبت واقعات کا مُقابلہ کرتا ہوں اور اس میں میں نے اُس کی محبت اور نیکی کا ادراک کیا تھا۔ لیکن اس آزادی بمقابلہ غلامی میں اور بہت سی باتوں یعنی میرے حالات کے مطابق بہت سے دیرینہ شکوک و شبہات کو شامل کر دیا۔ اس نے خاص طور پر مجھے بے وقوف بنا دیا۔ جب میں



اپنے اور اپنی بہنوں کے درمیان فرق کے بارے میں سوچتی ہوں جبکہ وہ ہمیشہ خُدا کی خوبصورتی کو دیکھ چُکی ہیں۔ میں نے ہمیشہ اُس کے جابر حُکمران کی طرح ہی دیکھا ہے کیوں؟ ہم ایک ساتھ پلے بڑھے ہیں اِس لئے ہمارے گھریلو حالات بڑی وجہ نہیں ہو سکتے ہیں۔ میرا بہتر اندازہ یہ ہے کہ اِس سے کُچھ اِس طرح سے نبرد آزما ہوا جائے کہ میں کیسے دوسرے لوگوں کو دھوکا دیتا ہوں۔ اور اُن کی بات چیت کو میں کیا معنی دیتا ہوں۔ یہاں جو زیادہ طاقت ور چیز ہے وہ شہوت پرستی ہے۔ جو اِس لفظ پر بہت زیادہ زور دیتا ہے لیکن بعض اوقات یہ لفظ بہت سارے الفاظ میں ریزہ ریزہ ہوا دکھائی دیتا ہے۔ تب آپ کو کُچھ معقول نہیں لگتا ہے۔ صرف ایک لمبی فضول گپ شپ جس سے کُچھ بھی فائدہ نہیں ملتا ہے۔ میں اکثر سُننا کرتی تھی کہ خُدا ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم فضل سے بچ گئے ہیں وغیرہ۔ لیکن میں نے واقعی کبھی نہ دیکھا کہ اِن الفاظ کا مطلب کیا تھا۔ قریب ترین چیز جس کی میں تصویر کشی کرنے کے قابل بنی۔ ایک پُر اسرار کہانی تھی جو کہ خُدا ہمیں دینا چاہتا ہے۔ یہاں پر آپ ہیں اور یہاں پر خُدا ہے اور یہ فضل ہے۔ اور جب آپ اِس طرح سے اُس کا فضل حاصل کرتے ہیں تو اِس طرح سے آپ بچ جاتے ہیں اور یہ سب کُچھ جس میں خُدا دلچسپی لیتا ہے یعنی لوگوں کو بچانا اور پھر اُن کو بطور ایک مسیحی کے اُن سے عمل کروانے کا پروگرام ترتیب دینا۔ تاہم مجھے جو بھی مسئلہ درپیش ہو خُوش قسمتی سے اب میں یہ کہہ سکتی ہوں کیونکہ پہلے مجھے کبھی یقین نہ تھا کہ میں نے اِس خدمت میں اپنے حصے کا کردار دُرست ادا کیا تھا۔ جب

میں اُس کو ذاتی طور پر قبول کرنے کے قابل بنی میں یہ سمجھ پائی کہ پہلے میں اس خدمت سے تعلق نہیں رکھنا چاہتی تھی۔

مجھ پر ایسا تمام وقت وقوع پذیر نہیں ہوتا تھا جو کہ خُدا کر سکتا تھا۔ خُدا اور اُس کا فضل واقعی نظر آنے والا نہیں ہے۔ میں نے تمام مذہبی چیزوں کو بطور ایک حقیقی چیز لیا تھا۔ جبکہ مجھے اُس کو بطور ایک نشان کے دیکھنا چاہیے تھا جو صرف اُس کی طرف اشارہ کرتا جب اُس نے واقعی میری طرف رسائی کی تھی، وہ کیا جھٹکا تھا۔ اس میں بہت ہی مزے کی بات یہ ہے کہ اس نے مجھ ایک دوسرا شخص بنا دیا جو دوسروں کو وضاحت کرنے کی کوشش کرتا ہے کہ خُدا واقعی بہت ناقابلِ وضاحت ہے۔

دراصل ایک ہی چیز بیان کرنے کا ایک دوسرا طریقہ ہے جو میں نے اپنے پہلے خط میں لکھا تھا۔ لیکن اس مرتبہ میں یہ لکھنے کے قابل ہوں کہ یہ واقعی دوسرے لوگوں کی غلطی نہیں ہے کہ میرے نظریے کے مطابق خُدا اتنا خستہ تھا، آخر کار سبب میں ہی ہوں، میں ایک مُشاہدہ کرنے والی ہوں نہ کہ ایک شراکت کرنے والی، یہ ایک پاگل پن لگتا ہے لیکن مجھے یہ فاعلی کی نسبت معفولی بننا زیادہ آسان لگتا ہے۔ یہ کہنا چاہیے کہ ایک نقل کرنے والا بننا۔ جیسے وہ کہتے

ہیں بعض اوقات احسان کرنے والوں کی نظر میں معفولی ہونا۔ اس حالت میں خُدا کے مُتعلق جاننے اور اُس کے درمیان جاننے کا فرق ہے۔ اس کے بعد میں خُداوند سے ملی اور میں بلندی کی طرف چلتی گئی اور اول الذکر میں اس کی بہت ہی کم قدر دیکھی لیکن اب

میں ان دونوں کی تعریف بیان کر سکتی ہوں۔ میں صرف یہ دُعا کرتی ہوں کہ میں کبھی بھی اپنے عقیدے میں کھو نہ جاؤنگی اور دوبارہ اس سے اپنی نظریں نہیں ہٹاؤں گی۔ اُس کی محبت ہمیں گرم جوش رکھتی ہے۔ اور ہر ایک حفاظت کرنے والی چیز اُس کو عجیب بنا دیتی ہے۔

میں حیران ہوں کہ اگر یہ میں ہی تھی جس نے پہلے بے مقصد بات چیت کے بارے میں کُچھ کہا تھا؟ بلا آخر موضوع کو سامنے رکھتے ہوئے میرے پہلے خط کو جس طرح آپ پسند کرتے ہوں استعمال کر سکتے ہیں آپ اس کی کانٹ چھانٹ بھی کر سکتے ہیں۔ میں دراصل اس پر زیادہ نظر نہیں رکھ سکی حتیٰ کہ اگر اس میں میرے ذات سے نسبت رکھنے والا کُچھ تھا، میں محسوس کرتی ہوں کہ میں ہر گزرنے والے کو پہلے ہی یہ کہانی بتا چکی ہوں۔ اس لئے یہ اتنی زیادہ پوشیدہ رکھنے والی چیز نہیں ہے (یہ کُچھ ایسے شخص کی طرف سے ہے جو جب کبھی بات چیت میں مذہب کو لایا جاتا ہے تو احتیاط برتتا ہے)۔

آپ کے سوال کے لئے

(ا) چھ مہینے پہلے آپ نے یہ خط لکھا تھا اور چھ ماہ اور ہو چکے ہیں۔ اکثر ایک سال کے ختم ہونے تک نئی مُشکلات اور نئے مسائل کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ جس سے ہمیں حوصلہ شکنی اور غیر یقینی حاصل ہوتی ہے۔ کیا آپ نے اب تک اس کا تجربہ کیا ہے؟

ستمبر کا یہاں واقعی شمار ہوتا ہے میں اپنی سوچوں کے پُرانے طریقوں میں واپس کھوئی ہوئی محسوس کرتی ہوں۔ ان معمولی اسباب کے لئے جو پہلے یہاں ہو چکے ہیں اور یوں میں نے کُچھ

بہت ہی ناخوشگوار سوچوں کو برداشت کیا۔ لیکن اب یہ سب گزر چکا ہے اور خُدا نے مجھے کُچھ نئی بصیرت کے ساتھ اس سے باہر نکال لیا ہے جو مجھے کبھی بھی ان مُشکلات کے بغیر حاصل نہ ہوتی۔

جب میں اپنے آپ کو دُکھی محسوس کرتی ہوں تو اپنے آپ یہ کہتی ہوں کہ میں نے کبھی ایسی دہشت کو نہیں بلایا۔ یہاں ایک سیکھنے کے لائق تجربہ ہے (آئیں ہم چلتے ہیں) پہلے وہ جھلک کہ جو میں اُس خُداوند کے بغیر تھی ایک اچھا نظارہ نہیں ہے۔ اور میں نے تب خُود کو بھی حیران کر دیا میری سب سے بڑی تکلیف اُس کو کھودینے کی ایک سوچ تھی مثلاً یہ نہیں کہ اپنے آسمانی حصے کو کھورہی تھی، جیسا کہ میں نے شاید پہلے سوچا تھا۔ تیسرا اثر یہ تھا کہ وہ عام طور پر بڑا ہوتا گیا اور میں چھوٹی سے چھوٹی بنتی گئی۔ ایسا لگتا تھا جیسا کہ میں ایک تالاب میں غوطہ لگا دیا ہو اور معلوم کیا کہ تمام تر سمندر اس کا مُناسب مُتبادل نہیں ہے۔ میں اندازہ کرتی ہوں کہ میں ایک طرح کے بھید میں تبدیل ہو رہی ہوں۔ لیکن یہ اُس سے بالکل مختلف ہے جو میں نے مُعاشرتی علم و عرفان کے بارے میں سُنا ہے۔ یہ اپنی طرز کا عرفان نہیں ہے بلکہ ایک بہت ہی چھوٹی سی کوشش ہے۔ کسی کو بیان کرنے کی جو آپ کے اندر اور ارد گرد رہتا ہے۔ وہ جو ایک زندگی اور سب کُچھ ہے۔ جس کو آپ کو یقیناً جاننے کی ضرورت ہے۔

## **A new believer's story...involving freedom**

---

ABC wrote in....

**Dear Glenn,**

**You don't know me but I feel like I know you. I wish I knew someone like you in real life too. I love your site, I think it is the best Christian website I've seen and I've seen quite a bunch of them. I know that you are a busy person so I'm not expecting any response at all, I just want to let you know how much I appreciate your writing and what it means to me.**

**Let me elaborate. I became a Christian a few weeks ago. Actually, I was raised in a Christian home so I carried our religion constantly with me - and boy, what a burden it was! I adopted a religious appearance and habits because I didn't want to hurt my mother by becoming a non-Christian but deep down in my heart, I never really believed or trusted in our God, I was merely afraid of Him and tried to keep Him happy by pretending to be His loyal follower.**

**My crisis started last summer when I realized how unhappy, how chained, how much like a slave I felt while believing in all those doctrines, rules and customs. I wanted to get rid of them for good! Yet I didn't want to give up a chance of finding the Real God or at least something loving, something good outside myself - the thought of me on my own in a cold, cold world seemed even worse than keeping the religion which had mutilated me so.**

**I won't go into details, I'll only say that I spent more than half a year searching desperately. I'd never read so much literature on religion before! But the more I read, the more abstract and the more frightening God seemed to become. Finally I decided that the only thing probably worth knowing in this stupid, inconsistent religion called Christianity was Jesus Christ. I started reading about Him. And then something amazing happened: I met Him. Not a doctrine about Him, not someone else's vision of Him, but Jesus Christ, the living Son of God Himself. This is hard to explain without sounding crazy and mystical but it happened to me. I tossed my religion aside and promised Him to follow Him instead, for He was not a set of rules or a cunning philosophy, but a Person, Life itself. The joy, the freedom, the love! I was genuinely happy - maybe for the first time in my life. My search had ended, Jesus had taken all my guilt, fear and loneliness. God wasn't judging me far away any longer, He was there right beside me.**

**But it wasn't the end of the story. I was excited and wanted to find out more about following Christ. I called it that way instead of Christianity because I wanted to make a clear difference between my newly-found love and the old monstrous religion which had almost ruined my life. However, the material I found ranged from mildly comforting to deeply disturbing. (I don't mean the Bible with this "material"!)** Soon I had two major problems.

1.) The most Christians seemed to demand some sort of "religious" behavior and faith in their philosophy, rhetoric and special morals - my innocent trust in Jesus wasn't enough by their standards! I wasn't Christian enough if I didn't also believe 1,000 other essential facts. Unfortunately, each and every person had a different opinion on what these necessary facts were. Who should I trust? Who should I listen to? Wasn't my Bible enough? That sort of religion was just what I had escaped! My life had become a prison when I had tried to live according to religious facts! I surely didn't want to be fooled back into that.

2.) The most Christians seemed to have a very negative attitude towards science and all heady stuff in general. But I was a researcher at university and working on my Ph. D.! (I still am.) Did they expect me to give up my job? If I wanted to keep my job, my self-respect and my intellectual honesty, was becoming an atheist my only choice? The kind of halftime-Christian, halftime-scholar life I saw some people lead couldn't be a serious option for me.

These problems tormented me horribly. I didn't want to give up Jesus but I didn't want to become "religious" either and I certainly had no desire to get a lobotomy. Now you can guess the rest. When I found your site, I was amazed to find the answers to my both questions. Following Christ is not a religion but a relationship, and having a brain doesn't mean being God's enemy. So, what I had experienced and realized had been true, not just a product of my hyperactive imagination, and I could cling to it with a clear heart and a clear head! The joy, the freedom, the love - and the peace!

Here's the happy end of this story, or maybe we should say this is more like the happy beginning, for I am not finished but growing each day. I have written all this to you because it helps you to see why and how deeply I admire your work. (By the way, please don't quote this letter anywhere in public. I know you respect anonymity but this is still kind of personal and my past has made me very withdrawn and shy.) After all, saying only "I love your site" can be interpreted in so many superficial ways. I will include you in my prayers.

Your sister in Christ, ABC

.....  
I wrote her back...  
ABC!

What a precious, precious story!

Thank you SO MUCH for sharing it with me...Isn't HE WONDERFUL?!!!!! Such a Lover, such a Leader, such a LORD!!!!

The freedom you have found will be assaulted by EVERYONE--*including yourself*...as Paul said in Gal 5.1: **"It is for freedom that Christ has set us free. Stand firm, then, and do not let yourselves be burdened again by a yoke of slavery. "...**

Over the decades, the religion vs. relationship has been a source of meditation for me too...I have found a NEW '*versus*' now: the "Religious Life" vs. "Dancing with God"!...the verse in which He talks about (1) delighting over His people WITH SINGING! and (2) all the 'partying in heaven' verses have slowly had their effect on me (\*\*smile\*\*)...A Celebrating and Joyful God...who wants us to be like Him...amazing...

As for not publishing your letter below, I will certainly honor that request--ALTHOUGH I BEG YOU to reconsider!...Without the name (which I NEVER publish--although I often change the names and gender when I DO mention them (\*\*smile\*\*), I cannot see any way to remotely identify you...I KNOW it would be a huge encouragement to others, so I would like you to consider letting me use it OR consider editing it yourself to where you feel comfortable with it (but I still refuse to use your name or country)...

I just wanted to make that request...but do not in the LEAST feel any 'non-freedom' (\*\*grin\*\*) about this...and, I will not ask you again...(with my memory, that's an easy promise to deliver on!)

now...

You were 6 months in when you wrote this letter, and it has been 6 months hence...often, at the 1 year mark, new trials appear and new challenges crop up to discourage us and unsettle us...have you seen this yet?

Thanks again, precious sister, for your kind and encouraging words, but thank you ESPECIALLY for honoring and appreciating the One I love...it brings such joy to my heart (and tears to my eyes) to know that someone else has recognized His beauty and His strength and His kindness...

I really, really look forward to meeting you in Heaven, friend and 'comparing notes' on His work of grace in our lives,

in His love,  
glenn miller

.....  
She replied...

**Dear Glenn**

**Thanks for your wonderful reply. Although I regularly visit your site, I had almost forgotten that I'd written to you at all. The reason is that when I wrote that letter I had indeed gone a little out of my normally restrained mind and I was writing all**

sorts of letters to all possible people. My dear Christian sister had to take the worst... My letter to her contained all the pain and misunderstandings we'd never discussed before and I almost accused her and others of causing them. Well, she replied with such love that it led us both to tearful apologies and a better understanding of each other.

Curiously, you are so right when you mentioned that my freedom would be assaulted by everyone, including myself - I've slowly begun to see that in my case my own share in this negative work seems to be much bigger than I initially thought. September was especially bad in this respect, so bad that I became nearly paranoid. It started with an off-hand remark someone made about one particular Christian issue I'd never even thought about before, namely baptism. (I guess everyone gets this issue thrown at them sooner or later and the differing points of view have been discussed to death in countless books, so I won't repeat this problem in detail.) The more I started thinking about what the guy had said the more it jilted my view about God. My line of reasoning went, "If God really thinks like this, He must be a rather petty person. And if He is petty and mean in one case, then He can be like that in other cases too." In other words, I deliberately let one little dispute to counter all the positive evidence I had seen about His love and goodness!!!

But this freedom vs. slavery thing involves much more than just a few lingering doubts in my case. It especially puzzles me when I think of the difference between me and my sisters: while they have always seen the beauty of the Lord, I've only seen Him as a tyrant. Why? We were raised together, so our background can't be the main reason! My best guess so far is that this has a lot to do with the way I perceive other people and what meaning I give to their communication. The main denomination over here is XXX, which heavily stresses the Word. But sometimes the Word seems to splinter into too many words and then you have nothing substantial, just a lot of idle talk which adds up to nothing.

I was used to hearing that God loves us and that we are saved by grace etc. but I never really saw what those words \*meant\*. The closest thing I was able to picture was a weird and totally abstract theory which God intended to shove down our throats: this is you here, and this is God here, and this is grace, and when you receive His grace like this, you are saved like this. And that is all God is interested in, saving people and then programming them to act as Christians. However, I had a problem - fortunately, one could say now - because I was never sure that I had played my own part in this machinery right. When I was able to admit it to myself, I understood that I didn't even want to belong to that machinery.

All that time it never occurred to me that God could \*happen\*. That God and His grace are real, not theoretical. I had taken all that religious stuff as the real thing when I should have seen it as sign posts which just point to Him. When He really approached me - what a shock! Then even the most flamboyant descriptions I had read (and accepted as belonging to the "God theory") became sickly pale and fled



**under the coach. The funniest thing is that this made \*me\* into another person who now tries to explain others how unexplainable God really is.**

**Actually, this is just another way of saying the same thing I wrote in my first letter. But this time I am able to see that it is not really other people's fault that my view of God was so sordid. Eventually, the reason is me - I am an observer, not a participant. It sounds crazy, but it is much easier for me to be objective than subjective. Or should I say "to pretend to be" - as they say, objectivity sometimes is in the eye of the beholder. :-) In this case, the distinction is between knowing about God and knowing Him. After I had met the Lord I went over the top and saw very little value in the former. But now I can appreciate them both. I only pray that I'll never get so lost in doctrines etc. again that they take my eyes off Him, His love, warmth, caring and everything that makes Him so amazing.**

**Eh, I wonder if it was really me who just said something about idle talk a few paragraphs ago? :-) To the point, finally. Feel free to use my first letter as you like, you can edit it etc. I don't actually care any longer \*even\* if there was something in it that could be connected to me. I feel that I've already told this story to every passer-by so it is hardly a secret...! (This from someone who used to feel queasy whenever anything religious was brought up in conversations!)**

**As for your question...**

**1. you were 6 months in when you wrote this letter, and it has been 6 months hence...often, at the 1 years mark, new trials appear and new challenges crop up to discourage us and unsettle us...have you seen this yet?**

**September certainly counts here. I fell right back into my old ways of thinking for those trivial reasons mentioned earlier and endured some most unpleasant thoughts. But it is over now... And God brought me out of it with some new insights I'd never gained without that trial. (When I was feeling especially awful I said to myself I'd never call that horror "a learning experience". Here we go...)**

**First, I got a glimpse of what I'm like without Him - not a nice sight. And then I surprised myself too: my biggest ache was a thought of losing \*Him\*, not for example losing my share of Heaven, as I might have thought earlier. The third effect was that He generally became bigger and I smaller. As if I'd thought of diving into a pool and found out that even all the seas are not a suitable comparison. I guess I'm slowly turning into a kind of mystic but this is completely different from what I've heard of Eastern mysticism. It is not mysticism for its own sake, but a very poor effort to describe Someone who lives in you and around you, Someone who \*is\* Life and much more. As you surely must know.**